



## PROPOSTA D'ACQUISTO CORSO CELTA - PART TIME

TIPOLOGIA DI SERVIZIO: corso di preparazione all'esame Cambridge CELTA - PART TIME

PREZZO TOTALE: € 1.502,00

DURATA: 120 ore

MODALITÀ: blended (prime 5 settimane in presenza; ultime 5 settimane online)

Illustrata la proposta commerciale, ricevuta copia dell'informativa precontrattuale di cui all'art. 49 del D.Lgs 206/2005 e successive modifiche con allegato modulo di recesso, il Candidato dichiara di voler acquistare il servizio sopra indicato alle condizioni di contratto allegate alla presente.

luogo e data

firma

Il Candidato, lette le condizioni di contratto, dichiara espressamente di accettare integralmente tutte le clausole ed in particolare, anche agli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c., di approvare specificamente quelle di cui ai punti: 7) recesso di Oxford School 10) foro competente.

luogo e data

firma





## CELTA Condizioni Contratto

### 1. Oggetto e conclusione del Contratto

1. Dopo aver preso visione delle informazioni precontrattuali fornite da Oxford School of English Srl – sede di Padova (di seguito anche Oxford School), con la sottoscrizione della presente proposta di acquisto, il Candidato manifesta la propria volontà di acquistare, alle condizioni generali sottostanti, il seguente servizio: corso per la preparazione all'esame Cambridge CELTA che si terrà nel luogo e nei tempi indicati nella proposta.

2. Il Candidato s'impegna a mantenere ferma la propria proposta per 15 (quindici) giorni successivi alla data di sottoscrizione della stessa.

3. Il contratto si conclude con l'accettazione per iscritto della proposta d'acquisto da parte di Oxford School. Decorso 15 (quindici) giorni successivi alla sottoscrizione della proposta da parte del Candidato, senza che sia intervenuta una comunicazione scritta di rifiuto da parte di Oxford School, la proposta si intende accolta.

### 2. Oggetto del servizio

1. Il Candidato prende atto che Oxford School fornisce un'obbligazione di mezzi (preparazione all'esame) e non di risultato. La frequentazione del corso non garantisce, pertanto, in alcun modo al Candidato di superare l'esame Cambridge CELTA.

2. Il Candidato riconosce altresì che l'eventuale valutazione sulla preparazione dello stesso effettuata da Oxford School è volta esclusivamente a verificare che il Candidato abbia i requisiti per poter frequentare il corso e non garantisce in alcun modo che il Candidato possa superare l'esame Cambridge CELTA.

### 3. Prezzo e pagamento

1. Il prezzo d'acquisto del servizio è quello indicato nella proposta d'acquisto.

2. Salvo diverso accordo fra le parti, il prezzo verrà corrisposto all'atto dell'iscrizione.

4. In caso di rifiuto da parte di Oxford School di accettare la proposta di acquisto del Candidato, Oxford School restituirà al Candidato la somma da questi versata, senza interessi ed ulteriori oneri in suo capo. Il rifiuto della proposta, in particolare, non comporterà a carico di Oxford School alcun obbligo risarcitorio a favore del Candidato.





#### **4. Risoluzione del contratto. Clausola risolutiva espressa**

1. Il mancato pagamento del servizio da parte del Candidato nei termini indicati all'art. 3 costituisce grave inadempimento del Candidato medesimo, nonché motivo di risoluzione immediata del contratto ex art. 1456 c.c. per Oxford School.

#### **5. Esecuzione del contratto**

1. Il Candidato prende atto dell'importanza di partecipare a tutte le lezioni del corso e di seguire le indicazioni che ivi gli verranno fornite.

2. Salvo il recesso dal contratto nei termini indicati al successivo articolo 6, il Candidato prende atto che la mancata partecipazione a tutte o ad alcune delle lezioni non gli darà diritto di chiedere la restituzione del prezzo pagato neppure in parte.

3. Il corso si terrà nelle modalità e secondo il calendario indicato dalla sede di Padova.

#### **6. Diritto di recesso del Candidato**

1. Il Candidato, anche qualora il contratto sia stato concluso all'interno dei locali commerciali, ha il diritto di recedere dal contratto, senza indicarne le ragioni, entro 14 giorni dalla conclusione del contratto.

2. Per esercitare il diritto di recesso, il Candidato è tenuto a informare Oxford School della sua decisione di recedere dal contratto tramite dichiarazione esplicita (quale lettera raccomandata inviata per posta all'indirizzo "Oxford School of English Via Risorgimento 34, 31100 Treviso") o via e-mail all'indirizzo [segreteria.padova@oxfordschool.com](mailto:segreteria.padova@oxfordschool.com). A tal fine il Candidato può utilizzare il modulo tipo di recesso consegnato unitamente alle informative precontrattuali. Per rispettare il termine di recesso, è sufficiente che il Candidato invii la comunicazione relativa all'esercizio del diritto di recesso prima della scadenza del periodo di recesso.

3. Se il Candidato recede dal presente contratto, gli saranno rimborsati tutti i pagamenti che ha effettuato a favore di Oxford School, con esclusione di ogni richiesta di risarcimento danno da parte di Oxford School. Il rimborso, salva diversa pattuizione, sarà effettuato utilizzando lo stesso mezzo di pagamento utilizzato per la transazione iniziale.

4. Il diritto di recesso è escluso qualora il Candidato rivesta la qualifica di professionista (abbia cioè acquistato il servizio come partita iva).





## 7. Diritto di recesso di Oxford School

1. Oxford School ha diritto di recedere dal contratto concluso qualora il corso non abbia raggiunto un numero sufficiente di partecipanti. In tal caso Oxford School comunicherà al Candidato il recesso mediante comunicazione scritta anche a mezzo e-mail.
2. In caso di recesso, Oxford School restituirà al Candidato le somme da questi versate, con l'esclusione di ogni richiesta di risarcimento danno da parte del Candidato.

## 8. Risoluzione delle controversie

1. Le parti possono promuovere la risoluzione stragiudiziale delle controversie nascenti dal presente contratto mediante negoziazione assistita prevista dal D.L. 132/2014 convertito in L. 162/2014 nonché mediante la procedura facoltativa di mediazione presso l'Organismo di mediazione competente ai sensi del D.Lgs. 28/2010.
2. Qualora le Parti intendano adire l'Autorità giudiziaria ordinaria, il Foro competente è quello della residenza o del domicilio del Candidato qualora questi rivesta la qualifica di consumatore.

## 9. Legge applicabile e lingua

1. La presente proposta d'acquisto ed il contratto che dovesse successivamente concludersi sono regolati dalla legge italiana.
2. La proposta d'acquisto e le presenti condizioni sono scritte in lingua italiana.

Qualora il Candidato rivesta la qualifica di professionista (avendo cioè acquistato il servizio come partita iva), il Foro competente è quello della sede di Oxford School of English.





## INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Oxford School of English S.r.l. (C.F. - P.IVA 01112330269) con sede in via Risorgimento, 34 Treviso (di seguito anche il Titolare), in qualità ai Titolare del trattamento, ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 2016/679, fornisce a Lei le seguenti informazioni in relazione ai tuoi dati personali di cui il Titolare entrerà in possesso:

### 1. Tipologia dei dati trattati

I dati personali trattati dal Titolare comprendono, in via esemplificativa e non esaustiva, le seguenti categorie di dati personali:

1. Dati identificativi, il nome, cognome, data di nascita ed indirizzo di residenza;
2. Dati di contatto e di accesso, quali, indirizzo e-mail, numero di telefono;
3. Dati di pagamento e bancari, quali il numero di conto corrente o codice IBAN;  
(nel seguito definiti congiuntamente i "Dati").

### 2. Finalità e base del trattamento dei dati.

Il trattamento dei Dati è effettuato dal Titolare nello svolgimento della sua attività commerciale ed economica per le seguenti finalità:

1. permettereLe di richiedere, ottenere, accedere e fruire dei servizi forniti dal Titolare;
2. adempiere agli obblighi derivanti dalla legge, regolamenti o normativa comunitaria (ad es. obblighi fiscali e contabili);
3. (le finalità di cui alle lettere da a) e b) sono congiuntamente definite "Finalità Contrattuali")
4. per far valere e difendere i propri diritti, anche nell'ambito di procedure di recupero crediti e di assegnazione dei crediti, anche attraverso terze parti;
5. per l'attività di customer care;
6. (le finalità dalla lettera c) e d) sono congiuntamente definite "Finalità di Legittimo Interesse")
7. per fornirLe, ai sensi dell'articolo 130 del Decreto Legislativo 196/2003 (Codice Privacy), comunicazioni di marketing tramite e-mail su servizi e/o prodotti analoghi a quelli che il Titolare Le fornisce (quali informazioni ed offerte commerciali sui corsi di lingua, esami di lingua, traduzioni, city camp, viaggi studio e sui servizi in genere offerti dal Titolare, nonché per l'invio di inviti ad eventi, anche con finalità di marketing, organizzati dal Titolare stesso);
8. su Suo consenso, per la vendita diretta da parte di soggetti terzi di servizi e per la rilevazione del grado di soddisfazione sulla qualità dei servizi stessi. A tal fine il Titolare potrà cedere i Dati ad imprese affiliate al Titolare e allo stesso collegate mediante la rete di franchising Oxford School of English nonché ad imprese facenti parte dei canali commerciali di Oxford School (quali Cambridge Assessment English), nonché a soggetti terzi per l'invio di comunicazioni di carattere pubblicitario e commerciale su prodotti e servizi analoghi a quelli offerti dal Titolare;
9. su Suo consenso, per l'uso delle immagini fotografiche, video, registrazioni anche vocali, riprese in occasione dei corsi di lingua, degli esami o degli eventi organizzati dal Titolare (le finalità dalla lettera e) a g) sono congiuntamente definite "Finalità di Marketing");
10. su Sua richiesta, qualora Lei non sia già nostro cliente o non sia già iscritto alla nostra newsletter per: fornirLe le informazioni e/o i servizi richiesti (quali: rispondere ad una domanda o richiesta di contatto eventualmente da Lei inoltrata, eseguire i processi di registrazione dell'account, gestire l'autenticazione sul Sito Web e gli account dell'utente) (la finalità di cui alla lettera h) è definitiva "Finalità Informativa")

### 3. Conferimento dei dati e conseguenze del rifiuto

Il trattamento dei Dati per le Finalità Contrattuali di cui alle lettere a) e b) è obbligatorio ed il loro mancato, parziale o inesatto conferimento potrà avere, come conseguenza, l'impossibilità di svolgere l'attività richiesta e precludere al Titolare di fornire il servizio da Lei richiesto.

Il trattamento dei Dati per le Finalità di Legittimo Interesse di cui alle lettere c) e d) è effettuato ai sensi dell'articolo 6, lettera f) del GDPR per il perseguimento dell'interesse legittimo del Titolare che è equamente bilanciato con i Suoi interessi, diritti e libertà, in quanto l'attività di trattamento dei Dati è limitata a quanto strettamente necessario per l'esecuzione delle operazioni ivi indicate.





Il trattamento dei Dati per Finalità di Marketing è basato:

1. per quanto riguarda l'art. 2 lettera e), sull'articolo 130 del Codice Privacy, che consente di inviare comunicazioni di marketing tramite e-mail inerenti servizi e/o prodotti analoghi a quelli forniti, cui Lei potrà opporsi al momento della raccolta dei dati e in ogni successiva comunicazione;
2. per quanto riguarda l'art. 2 lettere f) e g), sul Suo consenso.

Il trattamento dei Dati per Finalità di Marketing è facoltativo. Pertanto, in caso di opposizione alle comunicazioni di marketing o di rifiuto a fornire il relativo consenso, o di revoca dello stesso, Lei non riceverà le comunicazioni di marketing di cui alle lettere e) -g) e/o non vedrà utilizzate immagini fotografiche, video, registrazioni anche vocali, riprese in occasione dei corsi di lingua, degli esami o degli eventi organizzati dal Titolare. In ogni caso, Lei potrà revocare i consensi al trattamento dei Dati e opporsi all'invio di tutte le comunicazioni di marketing in qualsiasi momento, attraverso le modalità previste dalla presente informativa.

#### 4. Modalità del trattamento dei dati.

Il trattamento dei Dati sarà effettuato sia con strumenti manuali e/o informatici e telematici con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi con misure tecniche ed organizzative adeguate in relazione alla natura, all'oggetto, alle finalità e al contesto del trattamento.

#### 5. Accesso ai dati

I Suoi dati potranno essere resi accessibili per le finalità di cui all'articolo 2:

1. ad incaricati del trattamento, a dipendenti e collaboratori comunque denominati del Titolare;
2. a soggetti terzi (quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, società che erogano servizi anche on line di fatturazione, e di marketing, studi professionali, consulenti) che operano in ausilio del Titolare anche con attività in outsourcing ed in genere, a tutti quei soggetti cui la comunicazione sia necessaria per il corretto adempimento delle finalità di trattamento, i quali opereranno quali responsabili esterni di trattamento;
3. Senza necessità del Suo consenso, il Titolare potrà comunicare i Suoi dati per le finalità contrattuali a quei soggetti ai quali la comunicazione sia obbligatoria per legge per l'espletamento delle suddette finalità dette.

#### 6. Trasferimento dei dati all'estero

I Dati potranno essere liberamente trasferiti fuori dal territorio nazionale a Paesi situati nell'UE, ma potrebbero essere trasferiti anche al di fuori dell'Unione Europea e in particolare nel Regno Unito.

Con riferimento ai trasferimenti al di fuori del territorio dell'Unione Europea verso Paesi non considerati adeguati dalla Commissione europea, la Società adotta le misure di sicurezza adatte ed appropriate per proteggere i Dati.

Conseguentemente, l'eventuale trasferimento dei Dati in Paesi situati al di fuori dell'Unione Europea avverrà, in ogni caso, nel rispetto delle garanzie appropriate e opportune ai fini del trasferimento stesso, come le clausole contrattuali tipo di protezione dei dati, ai sensi della normativa applicabile e in particolare degli articoli 45 e 46 del GDPR.

Nel caso in cui Lei desiderasse ottenere maggiori informazioni in merito alle garanzie in essere e richiedere una copia delle stesse, può contattare in ogni momento il Titolare secondo le modalità indicate in questa informativa.

#### 7. Periodo di conservazione dei dati

I Dati saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il perseguimento delle finalità per cui tali Dati sono stati raccolti, come affermato in questa informativa. In ogni caso, i seguenti termini di conservazione si applicheranno con riferimento ai trattamenti dei Dati per le finalità riportate di seguito:

1. per le Finalità Contrattuali e di Legittimo Interesse i Dati vengono conservati per un periodo pari alla durata della fornitura dei servizi da Lei richiesti e per i 10 anni successivi alla cessazione della fornitura, fatti salvi eventuali rinnovi e i casi in cui la conservazione per un periodo successivo sia richiesta per eventuali contenziosi, richieste delle autorità competenti o ai sensi della normativa applicabile;
2. per le Finalità di Marketing, i Dati vengono conservati per un periodo pari alla durata della fornitura dei servizi da Lei richiesti ed un periodo di 24 mesi successivi all'ultimo contatto, da intendersi, tra gli altri, la partecipazione ad un evento del Titolare, la fruizione di un servizio fornito dal Titolare o l'apertura di una newsletter (congiuntamente definiti l'"Ultimo Contatto");





3. per la Finalità Informativa per il tempo necessario per evadere la Sua richiesta.

#### 8. Diritti dell'interessato

In relazione al trattamento dei Dati descritto in questa informativa, Lei può esercitare in ogni momento, i diritti previsti dal GDPR (artt. 15-21), ivi inclusi:

- ricevere conferma dell'esistenza dei Dati e accedere al loro contenuto (diritto di accesso);
- aggiornare, modificare e/o correggere i Dati (diritto di rettifica);
- chiedere la cancellazione o la limitazione del trattamento dei Dati trattati in violazione di legge compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i Dati sono stati raccolti o altrimenti trattati (diritto all'oblio e diritto alla limitazione);
- opporsi al trattamento (diritto di opposizione);
- revocare il consenso, ove prestato, senza pregiudizio per la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca;
- proporre reclamo all'Autorità di controllo (Garante per la protezione dei dati personali) in caso di violazione della disciplina in materia di protezione dei dati personali;
- ricevere una copia in formato elettronico dei Dati che la riguardano, per trasferirli a sé stesso o ad un diverso fornitore di servizi, nelle ipotesi in cui la Società effettui il trattamento di tali Dati sulla base del Suo consenso o sulla base della circostanza che il trattamento è necessario per la fornitura dei servizi richiesti ed i Dati sono trattati attraverso strumenti automatizzati (diritto alla portabilità dei dati)

L'esercizio dei suoi diritti potrà avvenire attraverso l'invio di una richiesta mediante e-mail all'indirizzo: [amministrazione.oxfordschool@legalmail.it](mailto:amministrazione.oxfordschool@legalmail.it)

Nel contattarci, Lei dovrà accertarsi di includere il proprio nome, e-mail e/o numero di telefono per essere sicuro che la Sua richiesta possa essere gestita correttamente.

#### 9. Modifiche e aggiornamenti

La presente informativa può essere soggetta a variazioni anche in conseguenza di eventuali modifiche e/o integrazioni normative. Eventuali modifiche saranno notificate in anticipo.

#### 10. Titolare del trattamento.

Titolare del trattamento dei dati è Oxford School of English S.r.l. (c.f. e P.IVA 01112330269) con sede in Treviso in via Risorgimento, 34.

Dando atto di aver letto e compreso l'informativa suddetta, manifesto espressamente il consenso alla cessione dei miei Dati da parte di Oxford School of English S.r.l. a società a questa collegate per le finalità di marketing di cui all'art. 2 lett. f) al fine di ricevere da queste comunicazioni promozionali riferite ai propri prodotti

---

manifesto espressamente il consenso al trattamento delle immagini per le finalità di cui all'art. 2 lett. e). A tal fine acconsento che il Titolare utilizzi la mia immagine ripresa in occasione dei corsi di lingua, di esami o di eventi organizzati dal Titolare per fini pubblicitari, ivi compresa la pubblicazione dell'immagine nei social network del Titolare

---

manifesto espressamente il mio consenso per il trasferimento dei Dati in Paesi situati fuori dall'Unione Europea, in particolare nel Regno Unito

---

